

**INSTITUTI KOSOVAR PËR KËRKIME DHE ZHVILLIME TË POLITIKAVE
PRISHTINË / KOSOVË**

**PASQYRAT FINANCIARE DHE RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR
PËR VITIN QË PËRFUNDON MË 31 DHJETOR 2015**



**BAKER TILLY
KOSOVO**

Bedri Pejani No.3
10 000 Prishtina, Kosovo

T: + 381 (0)38 226 942
F: + 381 (0)38 226 946

info@bakertillykosovo.com
www.bakertillykosovo.com

Raporti i Auditorit të Pavarur

Për menaxhmentin e Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave

Ne kemi audituar pasqyrat financiare të Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave ("organizata") për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2015 dhe përmbledhjet e politikave kryesore të kontabilitetit dhe informatave shpjeguese. Pasqyrat financiare janë përgatitur nga menaxhmenti i organizatës bazuar në kërkesat për raportim financiar të donatorit dhe në përputhje me ligjet relevante në Kosovë.

Përgjegjësia e menaxhmentit për pasqyrat financiare

Menaxhmenti është përgjegjës për përgatitjen e pasqyrave financiare në pajtueshmëri me kërkesat e donatorit dhe për ato kontrole të brendshme për të cilat menaxhmenti përcakton se janë të domosdoshme për të mundësuar përgatitjen e pasqyrave financiare që nuk përmbajnë anomalitë materiale, qoftë për shkak të mashtrimit ose gabimit.

Përgjegjësia e auditorit

Përgjegjësia jonë është të shprehim një opinion mbi pasqyrat financiare bazuar në auditimin tonë. Ne kemi kryer auditimin në pajtueshmëri me standardet ndërkombëtare të auditimit. Këto standarde kërkojnë që ne të jemi në pajtueshmëri me kërkesat etike dhe të planifikojmë e të kryejmë auditimin për të përfituar siguri të arsyeshme nëse pasqyrat financiare nuk përmbajnë anomalitë materiale.

Auditimi përfshin kryerjen e procedurave për të përfituar dëshmi të auditimit për shumat dhe shpalosjet në pasqyrat financiare. Procedurat e përzgjedhura varen nga gjykimi i auditorit, përfshirë vlerësimin e rreziqeve të anomalisë materiale të pasqyrave financiare, qoftë për shkak të mashtrimit ose gabimit. Gjatë kryerjes së këtyre vlerësimeve të rrezikut, auditori konsideron kontrollin e brendshëm që është relevant me përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të pasqyrave financiare në mënyrë që të dizajnohen procedura të auditimit që janë të përshtatshme në ato rrethana, por jo për qëllim të shprehjes së një opinionimi mbi efektivitetin e kontroleve të brendshme të entitetit. Auditimi po ashtu përfshin vlerësimin e përshtatshmërisë së politikave të kontabilitetit të përdorura dhe arsyeshmërisë së vlerësimeve kontabël të bëra nga menaxhmenti, si dhe vlerësimin e paraqitjes së përgjithshme të pasqyrave financiare.

Ne besojmë se dëshmitë e auditimit të përfuara nga ne janë të mjaftueshme dhe të përshtatshme për të na ofruar një bazë për opinionin tonë të auditimit.

Opinionimi

Në opinionin tonë pasqyrat financiare të Institutit Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2015 janë përgatitur në të gjitha aspektet materiale, në pajtueshmëri me kërkesat për raportim financiar nga donatori dhe në pajtueshmëri me ligjet relevante në Kosovë.

Lulzim Zeka
Auditor ligjor

Baker Tilly Kosovo
14 qershor 2016

**BAKER TILLY
KOSOVO**
Prishtinë

Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave

Pasqyra e pozicionit financiar
më 31 dhjetor 2015

	Shënimet	2015	2014
Pasuria			
Pasuria Jo-Qarkulluese			
Prona, PaisjetdheImpiantet		-	-
Total Pasuria Jo-Qarkulluese		-	-
PasuriaQarkulluese			
Parajadheekuivalentët e saj	3	85,563.58	6,672.86
Tëarkëtueshme	4	2,106.86	-
Parapagimet	5	19,817.70	32,640.00
Total PasuriaQarkulluese		107,488.14	39,312.86
Total Pasuria		107,488.14	39,312.86
DetyrimetdheEkuiteti			
DetyrimetAfatshkurta			
Llogaria e pagueshme	6	16,233.60	16,945.14
Tëhyrat e shtyra	7	91,254.54	22,367.72
Total DetyrimetAfatshkurta		107,488.14	39,312.86
Ekuiteti			
Bilanciibartur		-	-
Profitineto		-	-
Total Ekuiteti		-	-
Total DetyrimetdheEkuiteti		107,488.14	39,312.86

Këto pasqyra financiare janë të aprovuara me datë 17 mars 2016 nga:

Lulzim Peci, Drejtori Ekzekutiv

Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave

Pasqyra e të ardhurave
Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2015

	Shënimet	2015	2014
Tëhyrat			
Grantetpërprojektet	7	171,391.85	200,603.63
Total tëhyrat		171,391.85	200,603.63
Shpenzimet			
ShpenzimetKontraktuale	8	3,448.25	12,477.57
Shpenzimet e QirasëdhePaisjetëzyres	9	14,550.29	21,872.75
Shpenzimetoperacionale	10	7,075.75	9,460.19
Shpenzimetpërtakimedheudhëtime	11	7,046.56	10,175.25
Shpenzimetpagave	12	107,894.94	146,102.22
Shpenzimetjera		31,376.06	515.65
Total Shpenzimet		171,391.85	200,603.63
Fitimi / (Humbja) Neto		0.00	0.00

Shënimet e bashkëngjitura prej 1 deri në 12 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare

Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave

Shënimet e paqyrave financiare

Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2015

(Të gjitha shumat në Euro)

1. Hyrje

Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave (Kipred) është i regjistruar si një organizatë joqeveritare dhe jofitimprurëse sipas Rregullores së UNMIK-ut 1999/22 (më pas Ligji nr. 04/L-57), me datë 11 nëntor 2003 me numër të regjistrimit 5200105-6, numër fiskal 600256508, me zyrë qendrore në rrugën Abdyl Frashëri, Nr. 44 Rexhep Mala, Nr.5A, 10000 Prishtinë, Kosovë.

Misioni i Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave është promovimi dhe konsolidimi i demokracisë dhe i vlerave demokratike në Kosovë dhe në rajon përmes hulumtimeve të pavarura, zhvillimit të kapaciteteve, dhe ndërtimit të institucioneve.

2. Pasqyra e politikave të rëndësishme kontabël

a) Parimet e përgjithshme të kontabilitetit

Për qëllime të raportimit financiar, Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave përdor kombinim të metodës akruale dhe të parasë së gatshme për raportim mbi pranimin dhe shpenzimin e fondeve. Sipas kësaj metode të raportimit të transaksioneve financiare, Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave regjistron shumicën e transaksioneve në bazë të kontabilitetit të parasë së gatshme.

b) Transaksionet e valutave të huaja

Transaksionet në valuta të huaja regjistrohen me kursin e datës së transaksionit. Asetet dhe detyrimet në valutë të huaj monetare janë përkthyer me normën e këmbimit në fuqi në fund të periudhës së raportimit. Diferencat që lindin nga rivlerësimi njihen si fitim ose humbje.

c) Llogaritë e arkëtueshme

Llogaritë e arkëtueshme të organizatës përbëhen nga të arkëtueshmet që organizata pritet që ti arkëton nga rimbursimi i TVSH-së së paguar për projektin me Komisionin Evropian.

d) Llogaritë e pagushme

Llogaritë e pagushme të organizatës përbëhen nga pagat e papaguara të muajit dhjetor duke përfshirë edhe tatimin në paga dhe kontributeve, tatimit në qira dhe të pagueshmeve tjera për gjësende të imëta.

e) Të hyrat e shtyra

Të hyrat e shtyra janë ato të hyra/donacione, paraja e gatshme e të cilave është marrë nga organizata, por ato ende nuk janë fituar. Rrjedhimisht ky detyrim ndodh kur Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave pranon pagesa në avancë për një projekt, i cili do të implementohet në të ardhmen.

f) Tatimet

Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave është një organizatë jo-qeveritare (OJQ) e cila ka marrë donacione në vitin raportues dhe janë zbatuar për qëllime jofitimprurëse. Sipas ligjit Nr.03 / L'162 për Tatimin në të Ardhurat e Korporatave, OJQ-të të ardhurat e të cilave janë përdorur për qëllime jofitimprurëse përjashtohen nga tatimi në të ardhura.

Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave
Shënimet e paqyrave financiare
Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2015
(Të gjitha shumat në Euro)

3. Paraja dhe ekuivalentët e saj

Me 31 dhjetor	2015	2014
Parajanëbankë	85,366.17	6,548.85
Parajanëdorë	197.41	124.01
Total Parajadheekuivalentët e saj	85,563.58	6,672.86

4. Llogaritë e arkëtueshme

Llogaritë e arkëtueshme të organizatës përbëhen nga të arkëtueshmet që organizata pritet që ti arkëton nga rimbursimi i TVSH-së së paguar për projektin me Komisionin Evropian.

5. Parapagimet

Parapagimet në fund të vitit me 31 dhjetor 2015 është 19,817.70Euro. Parapagimet përbëhen nga avanset e dhëna për organizatën partnere Syri i Vizionit me të cilën organizata është lider i konzorciumit në projektin me Komisionin Evropian.

6. Llogaria e pagueshme

Me 31 dhjetor	2015	2014
Pagat e pagueshme	15,514.13	13,404.97
Tatimëpagueshëmperqira	459.00	559.00
Tëpagueshmettjera	260.47	2,981.17
Total Llogaria e Pagueshme	16,233.60	16,945.14

Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave
Shënimet e paqyrave financiare
Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2015
(Të gjitha shumat në Euro)

7. Të hyrat / Të hyrat e shtyra

Përvitinqëpërfundon me 31 dhjetor	2015	2014
Bilancifillestarngatëhyrat e shtyra	22,367.72	137,494.00
Tëhyratgjatëvitet:		
European Commission	88,917.10	-
Royal Norwegian Embassy	20,032.81	10,020.46
Olof Palme International Center	36,649.12	38,415.32
GIZ	2,435.70	5,894.00
KCSF	80,000.00	-
RRPP	12,243.94	10,482.34
Unibank-Shkup	-	153.21
OSCE	-	3,927.00
British Council	-	3,600.00
OSCE	-	7,480.00
Royal Netherland	-	2,560.00
Think&Link-Belgium	-	2,946.00
Total	240,278.67	85,478.33
Shpenzimetpërgjatëvitet	171,391.85	200,603.63
Tëhyrat e shtyra	91,254.54	22,367.72

Të hyrat e shtyra janë ato të hyra/donacione, para e gatshme e të cilave është marrë nga organizata, por ato ende nuk janë fituar. Rrjedhimisht ky detyrim ndodh kur Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave pranon pagesa në avancë për një projekt, i cili do të implementohet në të ardhmen. Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2015 të hyrat e shtyera ishin 91,254.54 Euro.

8. Shpenzimetkontraktuale

Përvitinqëpërfundon me 31 dhjetor	2015	2014
Shërbimetkontraktuale	3,448.25	12,477.57
Total ShpenzimetKontraktuale	3,448.25	12,477.57

Shpenzime kontraktuale janë shpenzime në bazë të kontratave që organizata ka me UBO Consulting dhe Artmotion.

Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave
Shënimet e paqyrave financiare
Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2015
(Të gjitha shumat në Euro)

9. Shpenzimet e Qirasë dhe Paisjetëzës

Përvitin që përfundon me 31 dhjetor	2015	2014
Paisjetëqirasë dhe mirëmbajtje	795.60	818.90
Shpenzimet komunale	2,314.69	3,582.85
Shpenzimet e Qirasë	5,880.10	17,471.00
Shpenzimet tjera	5,519.90	0.00
Sigurimi ndërtesës së qirasë	40.00	0.00
Total të hyrat	14,550.29	21,872.75

10. Shpenzimet Operacionale

Përvitin që përfundon me 31 dhjetor	2015	2014
Shpenzimet për printime dhe kopje	3,543.02	2,741.39
Shpenzimet për furnizime	1,944.99	1,908.25
Shpenzimet për telefon	1,587.74	4,810.55
Total Operations Expenses	7,075.75	9,460.19

11. Shpenzimet për Takime dhe Udhëtime

Përvitin që përfundon me 31 dhjetor	2015	2014
Konferenca, Konventat dhe Takime	5,255.96	4,854.20
Udhëtime	1,790.60	5,321.05
Total shpenzimet për Takime dhe Udhëtime	7,046.56	10,175.25

12. Shpenzimet e Pagave

Përvitin që përfundon me 31 dhjetor	2015	2014
Pagat Bruto	102,792.82	139,461.21
Kontributet pensionale të punëdhënësit	5,102.12	6,641.01
Total Shpenzimet e pagave	107,894.94	146,102.22